



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 7 października 2025 r.

Poz. 5632

UCHWAŁA NR XVIII/248/25 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 24 września 2025 r.

w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2025 r., poz. 1153)

Rada Miejska Cieszyna uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr IX/119/24 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2025, w ten sposób, że:

- 1) zwiększyć dochody budżetu miasta **o kwotę 300 000,00 zł** (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100), zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) zwiększyć wydatki budżetu miasta **o kwotę 99 755,99 zł** (słownie: dziewięćdziesiąt dziewięć tysięcy siedemset pięćdziesiąt pięć złotych 99/100), zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 4 pt. „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz w Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii w 2025 roku” wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 14 pt. „Dochody i wydatki Funduszu Pomocy w 2025 roku”, wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 9 do niniejszej uchwały;
- 10) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 20 545 304,14 zł”.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą 294 829 391,32 zł Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 307 774 892,46 zł Deficyt w kwocie 12 945 501,14 zł

- pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 622 216,94 zł, wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jst, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych (art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 1 678 851,70 zł oraz kredytów w wysokości 10 644 432,50 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

Janusz Kolder

Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XVIII/248/25 z dnia 24 września 2025 roku

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
bieżące					
750	Administracja publiczna	1 028 022,07	0,00	146 970,00	1 174 992,07
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	75 734,40	0,00	121 279,64	197 014,04
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	14 425,60	0,00	25 690,36	40 115,96
	bieżące razem:	259 317 670,47	0,00	146 970,00	259 464 640,47
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 883 394,15	0,00	146 970,00	5 030 364,15
majątkowe					
750	Administracja publiczna	2 109 975,79	0,00	153 030,00	2 263 005,79
	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	424 065,58	0,00	126 280,36	550 345,94
	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	80 774,40	0,00	26 749,64	107 524,04
	majątkowe razem:	35 211 720,85	0,00	153 030,00	35 364 750,85
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 673 278,84	0,00	153 030,00	3 826 308,84
Ogółem:		294 529 391,32	0,00	300 000,00	294 829 391,32
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	8 556 672,99	0,00	300 000,00	8 856 672,99

Załącznik Nr 2 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyzna Nr XVIII/248/25 z dnia 24 września 2025 roku

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:													
				Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:		
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
600	Transport i łączność	przed zmianą	35 590 153,81	12 546 554,55	12 546 554,55	13 700,00	12 532 854,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 043 599,26	23 043 599,26	176 000,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	68 000,00	68 000,00	68 000,00	0,00	68 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	35 658 153,81	12 614 554,55	12 614 554,55	13 700,00	12 600 854,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 043 599,26	23 043 599,26	176 000,00	0,00	0,00
60021	Funkcjonowanie dworców i węzłów przesiadkowych	przed zmianą	943 299,80	943 299,80	943 299,80	0,00	943 299,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	68 000,00	68 000,00	68 000,00	0,00	68 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	1 011 299,80	1 011 299,80	1 011 299,80	0,00	1 011 299,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
710	Działalność usługowa	przed zmianą	842 161,45	842 161,45	842 161,45	331 021,30	511 140,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-68 000,00	-68 000,00	-68 000,00	0,00	-68 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	774 161,45	774 161,45	774 161,45	331 021,30	443 140,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	przed zmianą	397 161,45	397 161,45	397 161,45	12 000,00	385 161,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-68 000,00	-68 000,00	-68 000,00	0,00	-68 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	329 161,45	329 161,45	329 161,45	12 000,00	317 161,45	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
750	Administracja publiczna	przed zmianą	38 335 914,75	35 239 698,62	34 640 688,62	28 514 402,71	6 126 285,91	0,00	516 500,00	82 510,00	0,00	0,00	3 096 216,13	3 096 216,13	817 349,76	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	61 560,00	61 560,00	61 560,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61 560,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	38 397 474,75	35 301 258,62	34 640 688,62	28 514 402,71	6 126 285,91	0,00	516 500,00	144 070,00	0,00	0,00	3 096 216,13	3 096 216,13	817 349,76	0,00	0,00
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	34 600 883,36	31 604 667,23	31 382 157,23	26 508 749,72	4 873 407,51	0,00	140 000,00	82 510,00	0,00	0,00	2 996 216,13	2 996 216,13	817 349,76	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	61 560,00	61 560,00	61 560,00	0,00	0,00	0,00	0,00	61 560,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	34 662 443,36	31 666 227,23	31 382 157,23	26 508 749,72	4 873 407,51	0,00	140 000,00	144 070,00	0,00	0,00	2 996 216,13	2 996 216,13	817 349,76	0,00	0,00
801	Oświata i wychowanie	przed zmianą	111 850 460,20	110 377 396,03	79 184 821,66	68 965 715,91	10 219 105,75	26 768 161,36	72 000,00	4 352 413,01	0,00	0,00	1 473 064,17	1 473 064,17	1 151 618,49	0,00	0,00
		zmniejszenie	-9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9 500,00	-9 500,00	-9 500,00	0,00	0,00
		zwiększenie	17 695,99	17 695,99	0,00	0,00	0,00	8 195,99	0,00	9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	111 858 656,19	110 395 092,02	79 184 821,66	68 965 715,91	10 219 105,75	26 776 357,35	72 000,00	4 361 913,01	0,00	0,00	1 463 564,17	1 463 564,17	1 142 118,49	0,00	0,00
80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	50 367 596,47	49 458 250,79	42 331 359,89	36 586 786,96	5 744 572,93	4 826 390,00	20 250,00	2 280 250,90	0,00	0,00	909 345,68	909 345,68	777 900,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9 500,00	-9 500,00	-9 500,00	0,00	0,00
		zwiększenie	9 500,00	9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	50 367 596,47	49 467 750,79	42 331 359,89	36 586 786,96	5 744 572,93	4 826 390,00	20 250,00	2 289 750,90	0,00	0,00	899 845,68	899 845,68	768 400,00	0,00	0,00
80195	Pozostała działalność	przed zmianą	2 334 178,68	2 334 178,68	1 612 607,00	1 255 477,15	357 129,85	497 033,98	18 600,00	205 937,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	8 195,99	8 195,99	0,00	0,00	0,00	8 195,99	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	2 342 374,67	2 342 374,67	1 612 607,00	1 255 477,15	357 129,85	505 229,97	18 600,00	205 937,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
851	Ochrona zdrowia	przed zmianą	2 096 557,60	2 096 557,60	760 652,60	185 962,88	574 689,72	1 335 905,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	8 000,00	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	2 104 557,60	2 104 557,60	768 652,60	185 962,88	582 689,72	1 335 905,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85117	Zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgnacyjno-opiekuńcze	przed zmianą	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	8 000,00	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	33 000,00	33 000,00	33 000,00	0,00	33 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:														
				Wydatki bieżące	z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:				
					wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
852	Pomoc społeczna	przed zmianą	24 129 789,50	23 893 789,50	20 491 644,75	9 712 321,08	10 779 323,67	721 210,00	2 636 934,75	44 000,00	0,00	0,00	0,00	236 000,00	236 000,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-8 000,00	-8 000,00	-8 000,00	0,00	-8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	24 121 789,50	23 885 789,50	20 483 644,75	9 712 321,08	10 771 323,67	721 210,00	2 636 934,75	44 000,00	0,00	0,00	0,00	236 000,00	236 000,00	0,00	0,00	0,00
85203	Ośrodki wsparcia	przed zmianą	760 979,32	760 979,32	692 879,32	300 652,00	392 227,32	68 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-8 000,00	-8 000,00	-8 000,00	0,00	-8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	752 979,32	752 979,32	684 879,32	300 652,00	384 227,32	68 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	12 217 808,50	9 344 858,33	174 276,18	12 700,00	161 576,18	9 163 582,15	7 000,00	0,00	0,00	0,00	2 872 950,17	2 872 950,17	81 554,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	12 247 808,50	9 374 858,33	174 276,18	12 700,00	161 576,18	9 193 582,15	7 000,00	0,00	0,00	0,00	2 872 950,17	2 872 950,17	81 554,00	0,00	0,00	
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	przed zmianą	6 040 732,92	5 313 286,15	0,00	0,00	0,00	5 313 286,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	727 446,77	727 446,77	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	6 070 732,92	5 343 286,15	0,00	0,00	0,00	5 343 286,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	727 446,77	727 446,77	0,00	0,00	0,00
		przed zmianą	307 675 136,47	257 840 234,49	192 917 332,54	119 192 640,04	73 724 692,50	41 390 538,51	12 286 583,22	4 745 780,22	0,00	6 500 000,00	49 834 901,98	49 433 901,98	3 464 211,69	0,00	401 000,00	
		zmniejszenie	-85 500,00	-76 000,00	-76 000,00	0,00	-76 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-9 500,00	-9 500,00	-9 500,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	185 255,99	185 255,99	76 000,00	0,00	76 000,00	38 195,99	0,00	71 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	307 774 892,46	257 949 490,48	192 917 332,54	119 192 640,04	73 724 692,50	41 428 734,50	12 286 583,22	4 816 840,22	0,00	6 500 000,00	49 825 401,98	49 424 401,98	3 454 711,69	0,00	401 000,00	
Wydatki razem:																		

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
010		ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	72 366,41	72 366,41
750	01095	Pozostała działalność		72 366,41
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	72 366,41	
		2/ Wydatki bieżące		72 366,41
		w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych		72 366,41
		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	817 276,00	817 276,00
751	75011	Urzędy wojewódzkie		817 276,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	817 276,00	
		2/ Wydatki bieżące		817 276,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		690 112,00 127 164,00
		URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	357 338,00	357 338,00
752	75101	Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa		6 400,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	6 400,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 400,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych		6 000,00 400,00
	75107	Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej		350 938,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	350 938,00	
		2/ Wydatki bieżące		350 938,00
		w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane wydatki związane z realizacją zadań statutowych świadczenia na rzecz osób fizycznych		105 720,00 26 268,00 218 950,00
		OBRONA NARODOWA	4 274,00	4 274,00
	75212	Pozostałe wydatki obronne		600,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	600,00	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
801	75224	2/ Wydatki bieżące		600,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		600,00
		Kwalifikacja wojskowa		3 674,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	3 674,00	
		2/ Wydatki bieżące		3 674,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 174,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 500,00
		OŚWIATA I WYCHOWANIE	271 132,91	271 132,91
851	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych		271 132,91
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	271 132,91	
		2/ Wydatki bieżące		271 132,91
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 684,44
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		231 286,85
		dotacje na zadania bieżące		37 161,62
		OCHRONA ZDROWIA	5 434,60	5 434,60
852	85195	Pozostała działalność		5 434,60
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	5 434,60	
		2/ Wydatki bieżące		5 434,60
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 624,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		810,60
		POMOC SPOŁECZNA	436 886,75	436 886,75
	85215	Dodatki mieszkaniowe		309,00
		1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	309,00	
		2/ Wydatki bieżące		309,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		300,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		9,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		32 277,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	32 277,00	
		2/ Wydatki bieżące		32 277,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		31 800,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		477,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		340 406,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	340 406,00	

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI	
Dz.	Rozdz.				
1	2	3	4	5	
855		2/ Wydatki bieżące		340 406,00	
		w tym:			
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		246 000,00	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		94 406,00	
	85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		53 562,75	
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	53 562,75		
		2/ Wydatki bieżące		53 562,75	
		w tym:			
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		53 210,00	
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		352,75	
	85295	Pozostała działalność		10 332,00	
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	10 332,00		
		2/ Wydatki bieżące		10 332,00	
		w tym:			
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		10 332,00	
	855	RODZINA	9 162 807,83	9 162 807,83	
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		9 001 314,83	
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	8 993 777,00		
		2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci	7 537,83		
		3/ Wydatki bieżące		9 001 314,83	
		w tym:			
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		992 372,00	
	85503	wydatki związane z realizacją zadań statutowych		14 000,00	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		7 994 942,83	
		Karta Dużej Rodziny		1 530,00	
			1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	1 530,00	
			2/ Wydatki bieżące		1 530,00
	w tym:				
	wynagrodzenia i składki od nich naliczane			1 530,00	
	85513	wydatki związane z realizacją zadań statutowych		0,00	
		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów		159 963,00	
			1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	159 963,00	
2/ Wydatki bieżące				159 963,00	
w tym:					
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych		159 963,00		
RAZEM			11 127 516,50	11 127 516,50	

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN
OTRZYMANYCH Z BUDŻETU PAŃSTWA

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA	43 730,00	43 730,00
852	75412	Ochotnicze straże pożarne		43 730,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	43 730,00	
		2/ Wydatki bieżące		43 730,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		43 730,00
852		POMOC SPOLECZNA	3 320 504,00	3 320 504,00
	85202	Domy pomocy społecznej		550 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	550 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		550 000,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		550 000,00
	85203	Ośrodki wsparcia		96 900,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	96 900,00	
		2/ Wydatki bieżące		96 900,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		28 800,00
		dotacje na zadania bieżące		68 100,00
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej		6 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	6 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		6 000,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		2 364,90
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		3 635,10
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej		69 374,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	69 374,00	
		2/ Wydatki bieżące		69 374,00
		w tym:		
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		69 374,00
	85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe		289 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	289 000,00	
		2/ Wydatki bieżące		289 000,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		289 000,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
854	85216	Zasilki stałe		810 178,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	810 178,00	
		2/ Wydatki bieżące		810 178,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		810 178,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		1 000 688,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	1 000 688,00	
		2/ Wydatki bieżące		1 000 688,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		1 000 688,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		213 120,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	213 120,00	
		2/ Wydatki bieżące		213 120,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		33 600,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		179 520,00
	85230	Pomoc w zakresie dożywiania		177 788,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	177 788,00	
		2/ Wydatki bieżące		177 788,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		177 788,00
	85295	Pozostała działalność		107 456,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	107 456,00	
		2/ Wydatki bieżące		107 456,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		55 040,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych		52 416,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	70 373,00	70 373,00
855	85415	Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym		70 373,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	7 977,00	
		2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących gmin z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej finansowanych w całości przez budżet państwa w ramach programów rządowych	62 396,00	
		3/ Wydatki bieżące		70 373,00
		w tym:		
		świadczenia na rzecz osób fizycznych		70 373,00
855		RODZINA	624 650,40	624 650,40
921	85504	Wspieranie rodziny		43 200,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	43 200,00	
		2/ Wydatki bieżące		43 200,00
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		43 200,00
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		581 450,40
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	581 450,40	
		2/ Wydatki bieżące		581 450,40
		w tym:		
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane		581 450,40
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	60 000,00	60 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		60 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	60 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		60 000,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		60 000,00

KLASYFIKACJA		Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.			
1	2	3	4	5
926		KULTURA FIZYCZNA	129 000,00	129 000,00
	92601	Obiekty sportowe		129 000,00
		1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	129 000,00	
		2/ Wydatki majątkowe		129 000,00
		w tym:		
		inwestycje i zakupy inwestycyjne		129 000,00
RAZEM			4 248 257,40	4 248 257,40

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 4
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH I WYDATKI NA
REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW
ALKOHOLOWYCH ORAZ W GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2025 ROKU**

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
756		DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	1 350 000,00
	75618	Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 350 000,00
		Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	1 350 000,00
RAZEM			1 350 000,00

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
851		OCHRONA ZDROWIA	1 800 218,00
	85153	Zwalczanie narkomanii - wydatki bieżące	150 000,00
		w tym:	
		1/ Prowadzenie Punktu Konsultacyjnego ds. Narkomanii – realizator wyłoniony w trybie konkursu	40 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	40 000,00
		2/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	95 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	95 000,00
		3/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	15 000,00
		w tym:	
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi - wydatki bieżące	1 650 218,00
		w tym:	
		1/ Prowadzenie placówek wsparcia dziennego, zapewniających m.in.: opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawy i zajęcia sportowe, rozwój zainteresowań oraz dożywianie – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	250 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	250 000,00
		2/ Organizacja wypoczynku letniego/zimowego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	120 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	120 000,00
		3/ Klub Abstynenta – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	107 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	107 000,00
		4/ Realizacja kompleksowych działań dla osób z problemem uzależnień, dotkniętych przemocą oraz ich rodzin – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	175 000,00
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	175 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
		5/ Realizacja programu rehabilitacji społecznej i zawodowej osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych, obejmującego usługi aktywizacyjne ukierunkowane na wzmacnianie aktywności społecznej i uzyskanie samodzielności życiowej – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	120 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	120 000,00
		6/ Streetworking w środowisku osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	40 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	40 000,00
		7/ Działania profilaktyczne prowadzone w środowisku oraz miejscach zabawy i rekreacji młodzieży, w szczególności w miejscach, w których identyfikowane są różne zachowania ryzykowne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	28 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	28 000,00
		8/ Wspieranie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w obszarze uzależnień oraz w zakresie rozwijania zainteresowań wśród dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie uproszczonym i/lub w trybie konkursowym	50 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	50 000,00
		9/ Konkurs na zapewnienie wkładu własnego	10 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	10 000,00
		10/ Zorganizowanie XXVII edycji Szkoły Wczesnej Profilaktyki – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	20 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	20 000,00
		11/ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych	95 830,88
		<i>w tym:</i>	
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	63 830,88
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	32 000,00
		12/ Szkolenia osób pracujących w obszarze profilaktyki i uzależnień	29 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	29 000,00
		13/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	121 269,12
		<i>w tym:</i>	
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	7 000,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	114 269,12
		14/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym	10 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	10 000,00
		15/ Zajęcia sportowo-rekreacyjne z programem profilaktycznym – realizator wyłoniony w trybie konkursowym lub w trybie uproszczonym	135 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	135 000,00
		16/ Zakup sprzętu sportowego z przeznaczeniem na doposażenie obiektów sportowo-rekreacyjnych, miejsc aktywnego wypoczynku – Urząd Miejski (Wydział Sportu), Szkolne Schronisko Młodzieżowe	20 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	20 000,00
		17/ Działania profilaktyczne i edukacyjne (zakup literatury, materiałów plastycznych i sprzętu) – Biblioteka Miejska	6 500,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	5 500,00
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	1 000,00
		18/ Organizacja zajęć motywacyjno – korekcyjnych	20 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	20 000,00
		19/ Usługi prawne (reprezentacja w sądzie) - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	1 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
		20/ Prowadzenie mieszkania treningowego dla osób doznających przemocy domowej – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	20 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	20 000,00
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	0,00
		21/ Pomoc psychologiczna dla osób doznających przemocy	18 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	18 000,00
		22/ Monitorowanie skali problemów uzależnień i przemocy w środowisku lokalnym - przeprowadzenie diagnozy	30 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	30 000,00
		23/ Zakup materiałów informacyjno – edukacyjnych – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	1 500,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	1 500,00
		24/ Poszerzanie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia dla dzieci) – CUW, Szkoły Podstawowe	110 618,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	104 508,00
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	6 110,00
		23/ Poszerzanie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia sportowo-rekreacyjne dla osób dorosłych, w tym seniorów) – Urząd Miejski (Wydział Sportu), Straż Miejska, realizator wyłoniony w trybie konkursowym	21 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	15 000,00
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	6 000,00
		26/ Zakup sprzętu na rzecz realizacji zadań GPPiRPA oraz PN oraz zwiększenia efektywności działań	8 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	8 000,00
		27/ Zakup i udostępnianie alkomatu dla mieszkańców Gminy	3 500,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	3 500,00
		28/ Działania profilaktyczne i edukacyjne – Biblioteka Miejska, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym	79 000,00
		<i>w tym:</i>	
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	79 000,00
RAZEM			1 800 218,00

Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr IX/119/24
z dnia 18 grudnia 2024 roku

I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	2 306 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	907 286,15	Teatr im. A. Mickiewicza
3	921	92109	740 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	600 000,00	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 905 800,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	1 604 000,00	Książnica Cieszyńska
RAZEM			8 063 086,15	

I.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	6 850,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	0,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	160 905,00	Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
RAZEM			167 755,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60014	1 604 367,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara
2	600	60014	1 680 630,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera
3	600	60014	75 000,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Przebudowa drogi powiatowej nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie
4	600	60002	13 515,66	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)
RAZEM			3 373 512,66	

DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	851	85154	30 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- Biblioteka Miejska
2	851	85154	40 000,00	Działania profilaktyczne i edukacyjne- COK Dom Narodowy
3	921	92109	198 000,00	Prowadzenie Muzeum Drukarstwa (Zamek Cieszyn)
4	921	92109	472 000,00	Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej (Zamek Cieszyn)
5	921	92109	120 000,00	Prowadzenie kina PIAST – COK Dom Narodowy
6	921	92116	3 496,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży
RAZEM			863 496,00	
wydatki majątkowe				
1	921	92109	80 000,00	Prowadzenie kina PIAST – COK Dom Narodowy
2	921	92116	1 097 571,00	Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży

RAZEM		1 177 571,00	
WPLATY GMIN I POWIATÓW			
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Nazwa
	Dział	Rozdział	
1	2	3	4
wydatki bieżące			
1	801	80103	40 000,00 Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
2	801	80104	106 850,00 Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego
RAZEM		146 850,00	

II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**II.1. DOTACJE PODMIOTOWE**

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	1 256 000,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	1 242 290,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	2 328 100,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80104	1 060 200,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
5	801	80104	911 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	1 481 000,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	669 600,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	1 110 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	927 200,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	352 000,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	415 000,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	486 600,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
13	801	80105	4 429 920,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
14	801	80149	421 080,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
15	801	80149	303 280,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
16	801	80149	639 840,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
17	801	80149	265 880,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
18	801	80149	131 400,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
19	801	80149	538 120,00	Niepubliczne Przedszkole "Bajlandia"
20	801	80149	812 360,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze "TO TU"
21	801	80149	589 040,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
22	801	80149	2 955 720,00	Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne "Jacek i Agatka"
23	801	80150	1 160 905,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
24	801	80150	1 206 200,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
25	801	80150	391 820,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
26	854	85404	40 600,00	Niepubliczne Przedszkole Punktum Montessori
27	854	85404	90 400,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
28	854	85404	130 600,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
29	854	85404	105 400,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
30	854	85404	125 600,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
31	854	85404	160 800,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
32	854	85404	367 680,00	Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
33	854	85404	1 045 200,00	Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
34	854	85404	562 800,00	Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
RAZEM			28 714 435,00	

II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	8 500,00	Zadania w zakresie turystyki
2	754	75495	3 000,00	Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego
3	851	85149	5 000,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
4	851	85153	40 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
5	851	85154	1 060 000,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
6	852	85295	653 110,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
7	854	85495	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
8	900	90095	5 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
9	921	92105	237 000,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
10	926	92605	596 100,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
11	010	01009	10 000,00	Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych
12	855	85516	140 000,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
13	921	92120	100 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
14	801	80195	62 735,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
15	801	80195	52 383,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
16	801	80195	15 408,00	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Alternatywna Szkoła Podstawowa
17	801	80195	59 004,52	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
18	801	80195	46 874,19	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
19	801	80195	29 829,03	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
20	801	80195	11 363,44	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
21	801	80195	1 420,43	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
22	801	80195	32 669,89	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Niepubliczne Przedszkole Językowo-Artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina”
23	801	80195	80 148,32	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”
24	801	80195	106 544,15	Dotacja celowa na edukację dzieci z Ukrainy – Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”
25	801	80153	4 140,07	Dotacja celowa na podręczniki - Alternatywna Szkoła Podstawowa
26	801	80153	20 281,31	Dotacja celowa na podręczniki - Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
27	801	80153	12 740,24	Dotacja celowa na podręczniki - Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
28	801	80153	525,70	Dotacja celowa na podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe (Fundusz Pomocy) - Alternatywna Szkoła Podstawowa
29	801	80153	814,30	Dotacja celowa na podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe (Fundusz Pomocy) - Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
30	801	80153	420,76	Dotacja celowa na podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe (Fundusz Pomocy) - Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny
31	852	85203	68 100,00	Dotacja celowa na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027”
RAZEM			3 473 112,35	
wydatki majątkowe				
1	900	90001	105 150,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
2	900	90005	14 850,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu
3	900	90005	10 720 000,00	Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu – Ciepłe Mieszkanie
4	754	75412	27 000,00	Dotacja celowa dla OSP-Boguszowice na wymianę poszycia dachu na budynku remizy
5	754	75412	16 000,00	Dotacja celowa dla OSP Cieszyn-Marklowice na zapewnienie gotowości bojowej jednostki poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy
RAZEM			10 883 000,00	

Załącznik Nr 7
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 6
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

WYDATKI MAJĄTKOWE
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	23 043 599,26
	60002	Infrastruktura kolejowa	13 515,66
		wydatki majątkowe	13 515,66
		Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków)	13 515,66
	60004	Lokalny transport zbiorowy	0,00
		wydatki majątkowe	0,00
		Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych	0,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	3 359 997,00
		wydatki majątkowe	3 359 997,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu	1 604 367,00
		Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera - pomoc dla Powiatu	1 680 630,00
		Przebudowa drogi powiatowej Nr 2598 ul. Michejdy i Londzina w Cieszynie – pomoc dla Powiatu	75 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	19 467 761,49
		wydatki majątkowe	19 467 761,49
		Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie	176 000,00
		Przebudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (Strzelców Podhalańskich, Trzanowskiego)	159 654,00
		Modernizacja dróg gminnych	92 231,08
		Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)	2 840 578,82
		Przebudowa dróg gminnych na potrzeby rozwoju cieszyńskiej komunikacji zbiorowej	100 000,00
		Modernizacja kanalizacji deszczowej na terenie Miasta Cieszyna	200 000,00
		Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych	60 933,84
		Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)	12 888 088,96
		Zakup sprzętu samochodowego na potrzeby MZD	940 000,00
		Przebudowa ulicy Motokrosowej w Cieszynie	1 737 811,79
		Przebudowa kanalizacji wzdłuż ulic Trzech Braci, Sejmowej oraz fragmentu ul. Śrutarskiej w Cieszynie wraz z odtworzeniem nawierzchni jezdni	42 435,00
		Infrastruktura rowerowa – przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego	41 328,00
		Budowa drogi gminnej od rzeki Bobrówki na przedłużeniu ulicy Gospodarskiej w Cieszynie do połączenia z ulicą Myśliwską w Puńcowie	63 200,00
		Przebudowa ulicy Łanowej w Cieszynie od skrzyżowania z ulicą Katowicką	105 500,00
		Organizacja infrastruktury parkingowej na terenie miasta Cieszyna	20 000,00
	60095	Pozostała działalność	202 325,11
		wydatki majątkowe	202 325,11
		Zamknięcie składowiska odpadów obojętnych zlokalizowanego przy ul. Fryszackiej w Cieszynie	40 346,00
		Utwardzenie i uporządkowanie terenu przy ul. Solnej oraz ul. Czarny Chodnik w Cieszynie	161 979,11
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	1 953 955,70
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 553 955,70
		wydatki majątkowe	1 553 955,70
		Wykupy gruntów i nieruchomości	1 000 000,00
		Urządzenia kanalizacyjne	80 000,00
		Zabezpieczenie obiektów położonych przy ul. Śrutarskiej 39 w Cieszynie wraz z realizacją postanowień organów nadzoru	423 955,70

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
		Adaptacja terenu przemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne	50 000,00
	70095	Pozostała działalność	400 000,00
		wydatki majątkowe	400 000,00
		Dokapitalizowanie ZBM Sp. z o.o.	400 000,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3 096 216,13
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 996 216,13
		wydatki majątkowe	2 996 216,13
		Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza (Polski Ład)	1 803 484,24
		Cyberbezpieczny Samorząd	817 349,76
		Modernizacja budynków Ratusza	100 000,00
		Zakup samochodu typu minibus dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Cieszynie	200 000,00
		Modernizacja rozdzielni elektrycznej w budynku MZD Liburnia 4	35 382,13
		Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD	40 000,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	100 000,00
		wydatki majątkowe	100 000,00
		Wydatki inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych	100 000,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	120 000,00
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	17 000,00
		wydatki majątkowe	17 000,00
		Wykonanie badań gruntowych oraz partycypacja w kosztach dokumentacji projektowej budowy nowej siedziby Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	0,00
		Zakup radiowozu oznakowanego na potrzeby Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie	17 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	43 000,00
		wydatki majątkowe	43 000,00
		Wymiana poszycia dachu na budynku remizy OSP Cieszyn - Boguszowice	27 000,00
		Zapewnienie gotowości bojowej jednostki OSP Cieszyn-Marklowice poprzez naprawę i zabezpieczenie antykorozyjne dachu budynku remizy	16 000,00
	75416	Straż gminna (miejska)	60 000,00
		wydatki majątkowe	60 000,00
		Rozbudowa i modernizacja monitoringu wizyjnego Cieszyna	60 000,00
	75421	Zarządzanie kryzysowe	0,00
		wydatki majątkowe	0,00
		Zabezpieczenie terenu i obiektów przy ulicy Głębokiej w Cieszynie	0,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	1 463 564,17
	80101	Szkoły podstawowe	899 845,68
		wydatki majątkowe	899 845,68
		Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	50 000,00
		Poprawa stanu bezpieczeństwa poprzez wymianę oświetlenia w Szkole Podstawowej Nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi	81 445,68
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 1	69 900,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 3	158 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 4	90 500,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 5	250 000,00
		Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 6	200 000,00
	80104	Przedszkola	563 718,49
		wydatki majątkowe	563 718,49
		Edukacja cieszy	373 718,49
		Modernizacja systemu wentylacji w kuchni Przedszkola Nr 2	180 000,00
		Modernizacja węzła kuchennego w Przedszkolu Nr 4	10 000,00
852		POMOC SPOŁECZNA	236 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej	236 000,00
		wydatki majątkowe	236 000,00
		Wykonanie instalacji systemu sygnalizowania pożaru, oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego oraz instalacji sygnalizacji przywoławczej oraz ochrony przepięciowej w DSS	186 000,00
		Modernizacja kotłowni DSS	50 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	16 099 935,94
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1 552 698,00
		wydatki majątkowe	1 552 698,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	105 150,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie Al. Piastowskiej	517 548,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej	65 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęczej, Lisiej, Kościelnej	100 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Langer, Ładna	580 000,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej	20 000,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	500 877,50
		wydatki majątkowe	500 877,50
		Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna	176 457,50
		Renowacja pomnika MIESZKA I (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	324 420,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	12 477 539,44
		wydatki majątkowe	12 477 539,44
		Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji	14 850,00
		Ciepłe Mieszkanie	10 720 000,00
		Kompensacja mocy biernej w obiektach Miasta Cieszyna	55 000,00
		Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych	1 187 689,44
		Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych	500 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 567 821,00
		wydatki majątkowe	1 567 821,00
		Przebudowa oraz doświetlenie przejść dla pieszych na terenie miasta Cieszyna	51 291,00
		Modernizacja systemu oświetlenia miasta Cieszyna - etap III (Polski Ład)	1 366 530,00
		Rozbudowa oświetlenia publicznego miasta Cieszyna	150 000,00
	90095	Pozostała działalność	1 000,00
		wydatki majątkowe	1 000,00
		Uzupełnienie wkładów do spółek	1 000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	2 872 950,17
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	727 446,77
		wydatki majątkowe	727 446,77
		Modernizacja dachu na budynku COK "Dom Narodowy"	60 000,00
		Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie	587 446,77
		Rewitalizacja podłogi scenicznej Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie	0,00
		Prowadzenie kina PIAST – COK Dom Narodowy	80 000,00
	92116	Biblioteki	1 311 571,00
		wydatki majątkowe	1 311 571,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie przy ulicy Menniczej 46	214 000,00
		Modernizacja budynku Książnicy Cieszyńskiej wraz z wdrożeniem nowej oferty dla seniorów oraz dzieci i młodzieży	1 097 571,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	167 378,40
		wydatki majątkowe	167 378,40
		Renowacja zabytkowych figur świętych Antoniego oraz Floriana dział Antoniego Stanettiego w Parku Pokoju w Cieszynie	167 378,40
	92195	Pozostała działalność	666 554,00
		wydatki majątkowe	666 554,00
		Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn (Polski Ład- Rządowy Program Odbudowy Zabytków)	585 000,00
		Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu	81 554,00
926		KULTURA FIZYCZNA	939 180,61
	92601	Obiekty sportowe	320 000,00
		wydatki majątkowe	320 000,00
		Modernizacja kompleksu sportowego "Moje Boisko- Orlik 2012" przy Szkole Podstawowej Nr 6 w Cieszynie	320 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2025
1	2	3	4
	92695	Pozostała działalność	619 180,61
		wydatki majątkowe	619 180,61
		Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk	5 000,00
		Zakup akumulatorów do urządzeń czyszczących	17 000,00
		„O! Hallera!” - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet Obywatelski)	240 000,00
		Kalisteniczny park wspólnego treningu (Budżet Obywatelski)	105 800,00
		Bliscy sąsiedzi – miejsce spotkań mieszkańców Mnisztwa (Budżet obywatelski)	124 880,61
		Gdzie bobry, tam pstrąg z grilla dobry (Budżet obywatelski)	76 500,00
		Budowa pełnowymiarowego boiska piłkarskiego ze sztuczną nawierzchnią wraz z oświetleniem oraz zapleczem technicznym	50 000,00
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE			49 825 401,98

Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 8
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	PRZYCHODY BUDŻETU	
1.	Z KREDYTÓW	17 894 235,50
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	3 300 000,00
2.	ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	350 000,00
3.	WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGŁYCH (art.217 ust. 2 pkt 6)	1 678 851,70
4.	NIEWYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art.217 ust.2 pkt 5 i 8)	622 216,94
5.	RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)	20 545 304,14
6.	DOCHODY BUDŻETU	294 829 391,32
7.	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)	315 374 695,46
	ROZCHODY BUDŻETU	
8.	SPŁATA	
	- KREDYTÓW	5 900 000,00
	- POŻYCZEK	1 349 803,00
	<i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>	7 082 203,00
9.	UDZIELONE POŻYCZKI	350 000,00
10.	RAZEM ROZCHODY (8 + 9)	7 599 803,00
11.	WYDATKI BUDŻETU	307 774 892,46
10.	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (10 + 11)	315 374 695,46

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr XVIII/248/25
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 24 września 2025 roku

zmieniający Załącznik Nr 14
do Uchwały Nr IX/119/24
Rady Miejskiej Cieszyna
z dnia 18 grudnia 2024 roku

DOCHODY I WYDATKI FUNDUSZU POMOCY W 2025 ROKU

DOCHODY

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	1 899,70
	75095	Pozostała działalność	1 899,70
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	1 899,70
		- nadanie numeru PESEL	1 746,29
		- potwierdzenie tożsamości i wprowadzenie danych	153,41
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	1 981 254,00
	75814	Różne rozliczenia finansowe	1 981 254,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	1 981 254,00
		- edukacja dzieci z Ukrainy	1 981 254,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	15 018,38
	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	15 018,38
		Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	15 018,38
		- podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe	15 018,38
852		POMOC SPOŁECZNA	100 500,00
	85295	Pozostała działalność	100 500,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	100 500,00
		- zapewnienie posiłku dla dzieci i młodzieży	18 000,00
		- pobyt w domu pomocy społecznej	58 500,00
		- zasiłek stały	24 000,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	2 470,00
	85495	Pozostała działalność	2 470,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	2 470,00
		- wypłata stypendiów i zasiłków dla uczniów z Ukrainy	2 470,00
855		RODZINA	225 000,00
	85595	Pozostała działalność	225 000,00
		Środki z Funduszu Pomocy na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	225 000,00
		- świadczenia rodzinne	225 000,00
RAZEM			2 326 142,08

WYDATKI

Dz.	Rozdz.	Nazwa	Kwota
1	2	3	4
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	1 899,70
	75095	Pozostała działalność	1 899,70
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	1 899,70
		w tym:	
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 899,70
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	2 004 468,37
	80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	15 018,38
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	15 018,38
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	1 760,76
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	148,69
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	13 108,93
	80195	Pozostała działalność	1 989 449,99
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	1 989 449,99
		w tym:	
		dotacje na zadania bieżące	498 379,97
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 247 377,15
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	243 692,87
852		POMOC SPOŁECZNA	100 500,00
	85295	Pozostała działalność	100 500,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	100 500,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	42 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	58 500,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	2 470,00
	85495	Pozostała działalność	2 470,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	2 470,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	2 470,00
855		RODZINA	225 000,00
	85595	Pozostała działalność	225 000,00
		w tym:	
		a) wydatki bieżące	225 000,00
		w tym:	
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	219 000,00
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	6 000,00
RAZEM			2 334 338,07